

Français

Avec cet appareil vous pouvez préparer un ou deux tostis à la fois. "Tosti" est une spécialité italienne : double sandwich fromage et/ou jambon, grillé avec sa garniture.
Avec cet appareil on peut aussi préparer des toasts de votre composition.
Dans ce cas, expérimentez-vous pour déterminer le temps de grillage correspondant au résultat attendu.

Important

- Vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil est bien conforme à la tension de votre réseau d'alimentation.
- Attention : Le côté extérieur de l'appareil devient chaud.
- N'oubliez pas le dessus des deux compartiments de grillage pendant l'utilisation.
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil tant qu'il est chaud.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Certaines pièces de l'appareil ont été graissées. Lors de la première utilisation l'appareil peut produire un peu de fumée. Ceci est normal, mettez donc en marche l'appareil sans toast lors de la première utilisation.
- Enlevez la couche en plastique qui protège l'appareil avant l'utilisation pour la première fois.
- Si le cordon secteur de votre appareil est endommagé, il doit impérativement être remplacé par un réparateur indépendant agréé Philips car des équipements et des composants spécifiques sont exigés.

Description générale (fig. 1)

- Porte-tostis
- Bouton de temporisation
- Vis de verrouillage

Utilisation

- Enlevez le porte-tostis de l'appareil. Comprimez les deux sections de la poignée. Le porte-tostis s'ouvre maintenant (fig. 2).
- Placez un toast dans le porte-tostis, lâchez la poignée et mettez le porte-tostis dans l'appareil (fig. 3).
- Introduisez la fiche dans la prise de courant.
- Réglez le bouton de temporisation sur la position désirée. (Voir recette).
L'appareil s'arrête automatiquement après l'écoulement du temps choisi (fig. 4).
- Enlevez le porte-tostis de l'appareil. Retournez le porte-tostis au-dessus d'une assiette, et libérez les tostis en comprimant les deux sections de la poignée (fig. 5).

Nettoyage

- Retirez la fiche de la prise de courant et laissez l'appareil refroidir.
- Vous pouvez éliminer les miettes en retournant l'appareil puis en le secouant légèrement (fig. 6).
- Pour enlever les dernières miettes restantes il faut ouvrir le fond de l'appareil en dévissant la vis prévue à cet effet (fig. 7).

Recette pour un "tosti"

2 tranches minces de pain de mie, 1/2 tranche de jambon, 1 tranche de fromage émincé.

- Beurrez les tranches de pain de mie. Garnissez ensuite à l'aide du jambon et du fromage.
- Placez le (les) croque(s) dans le porte-tostis et introduisez-le dans l'appareil.
- Pour un grillage normal, mettez le bouton de temporisation sur la position 4 ou 5. La position 6 correspondant à un degré de grillage plus élevé.

Pain à la coupe

- Coupez les tranches de pain en tenant compte de la capacité du porte-tostis.

Deutsch

Mit diesem Gerät können Sie in einem Arbeitsgang ein oder zwei Tostis zubereiten. Tosti ist eine italienische Toast-Spezialität: ein Sandwich, das, mit Käse oder Schinken belegt, in einem Toaster gebraten wird. Sie können auch Brotscheiben ohne Belag in diesem Gerät bräten. Probieren Sie selbst welche Einstellung der Bräunungsstufe am besten für Ihre gewünschte Resultat erzielen.

Wichtig

- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine Schuko-Steckdose an.
- Vorsicht: Die Metallteile am Gerät werden heiß!
- Um Beschädigungen, Kurzschluß und Stromschlag zu vermeiden: Stecken Sie niemals ein Messer oder einen anderen Gegenstand aus Metall in das Gerät.
- Verdecken Sie die Öffnungen des Toasters nicht während Sie ihn benutzen.
- Wickeln Sie niemals das Kabel um das Gerät, solange es heiß ist.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Entfernen Sie die Schutzfolie, bevor Sie das Gerät anschließen.
- Die Heizelemente sind leicht eingefettet. Beim ersten Gebrauch entwickelt sich etwas Rauch. Schalten Sie darum zuerst den Zeitschalter auf die höchste Position, und warten Sie dann einige Minuten, bevor Sie die ersten Tostis zubereiten.
- Wenn das Netzkabel defekt oder beschädigt ist, muß es von einer durch Philips autorisierten Werkstatt ersetzt werden, da für die Reparatur Spezial-Werkzeug und/oder spezielle Teile benötigt werden.

Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- Toasterhalter
- Zeitschalter
- Schraube

Der Gebrauch des Geräts

- Nehmen Sie den Toasterhalter aus dem Gerät. Drücken Sie die beiden Teile des Griffes zusammen. Der Toasterhalter öffnet sich (Abb. 2).
- Geben Sie ein Toast in den Toasterhalter, und lockern Sie Ihren Griff, so daß sich der Toasterhalter schließt.
- Stecken Sie den Toasterhalter in das Gerät (Abb. 3).
- Stecken Sie dann den Stecker in die Steckdose.
- Stellen Sie dann den Zeitschalter auf die gewünschte Position (siehe Rezept).
- Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich das Gerät automatisch aus (Abb. 4).

- Nehmen Sie den Toasterhalter aus dem Gerät. Halten Sie den Toasterhalter umgedreht über einen Teller, drücken Sie den Griff zusammen. Der Tostit gleitet heraus (Abb. 5).

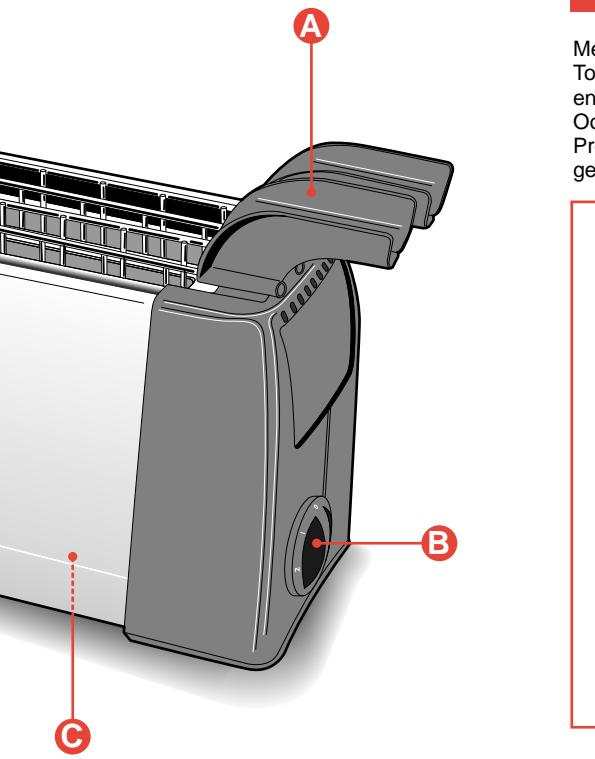
Reinigung

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Halten Sie das Gerät umgedreht z.B. über eine alte Zeitung, und schütteln Sie vorsichtig die Krümel heraus.
- Sie können die Außenwände mit einem feuchten Tuch reinigen, auf das Sie bei Bedarf ein wenig Spülmittel aufgetragen haben. Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser.
- Um das Innere des Geräts zu reinigen, vergewissern Sie sich, daß der Stecker nicht in der Steckdose steckt, lockern die Schraube am Boden des Geräts und nehmen den Deckel ab (Abb. 7).
- Schließen Sie den Deckel sofort nach der Reinigung, und ziehen Sie die Schraube an.

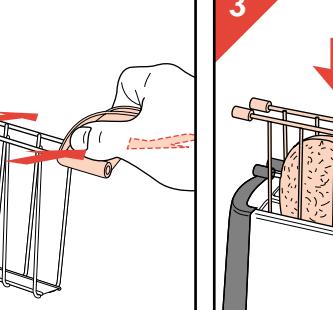
Rezept für ein Tosti

- 2 Scheiben weißes Toastbrot, je dünner, um so besser
Butter, Käse und/oder Schinken
- Das Brot mit Butter bestreichen. So mit Käse und/oder Schinken belegen, daß der Belag nicht über den Toastrand hinausragt.
- Den/die vorbereiteten Tostis in den Toasterhalter geben. Den Toasterhalter in das Gerät stecken.
- Den Zeitschalter einstellen: Position 4 oder 5 für einen mittleren Bräunungsgrad. Je höher die Position, desto stärker die Bräunung.
- Die Bräunungszeit ist auch von der Art des verwendeten Brotes abhängig.
- Schneiden Sie bei Bedarf die Brotscheiben so zurecht, daß sie in den Toasterhalter passen.

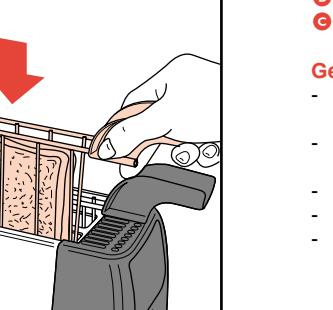
1



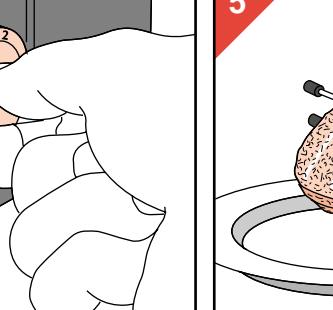
2



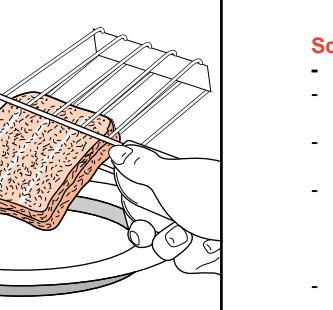
3



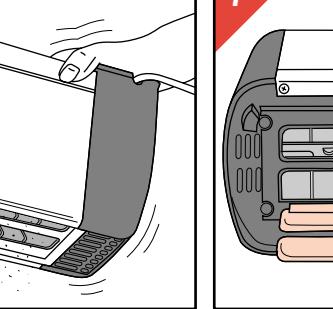
4



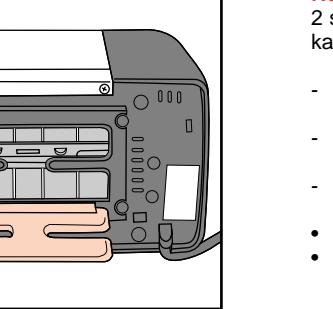
5



6



7



Nederlands

Met dit apparaat kunt u één tosti of twee tosti's tegelijk klaarmaken. Tosti's zijn een Italiaanse specialiteit: dubbele boterhammen met kaas en/of ham ertussen, die samen met het beleg worden geroosterd. Ook kunt u met dit apparaat gewone boterhammen roosteren. Probeer zelf welke instelling van de tijdschakelaar de door u gewenste bruiningsgraad oplevert.

Belangrijk

- Controleer de netspanning van het apparaat overeenkomt met de netspanning in uw woning.
- Sluit het apparaat altijd aan op een geaard stopcontact.
- Waarschuwing: De metalen delen van het apparaat worden heet.
- Om elektrische schok en beschadiging te voorkomen: steek nooit scherpe en m.n. metalen voorwerpen in het apparaat.
- Sluit tijdens het gebruik de beide toastgleuven niet af.
- Winkel het snoer niet om het apparaat als het warm is.
- Dompel het apparaat nooit in water of een andere vloeistof.
- De elementen zijn ingevet. Tijdens het eerste gebruik komt er wat rook uit het apparaat. Zet daarom het apparaat de eerste keer aan zonder tosti's.
- Verwijder vóór het eerste gebruik de plastic beschermfolie van het apparaat.
- Indien het snoer van dit apparaat is beschadigd, dient het uitsluitend te worden vervangen door een door Philips daartoe aangewezen reparateur, omdat voor de reparatie speciale gereedschappen en/of onderdelen vereist zijn.

Algemene beschrijving (fig. 1)

- Tostithouder
- Instelknop (tijdschakelaar)
- Schroef

Gebruik

- Neem een tostithouder uit het apparaat. Druk de beide helften van de handgreep naar elkaar toe. De tostithouder gaat nu open (fig. 2).
- Doe een tosti in de tostithouder en laat de handgreep wat los zodat deze zich sluit.
- Plaats de tostithouder in het apparaat (fig. 3).
- Steek de stekker in het stopcontact.
- Zet de instelknop in de gewenste stand. (Zie recept.) Als de ingestelde tijd verstrekken is, schakelt het apparaat automatisch uit (fig. 4).
- Neem de tostithouder uit het apparaat. Draai de tostithouder om boven een bord, knijp de handgreep in en laat de tosti op het bord glijden (fig. 5).

Schoonmaken

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Kruimels kunt u verwijderen door het apparaat om te draaien en voorzichtig te schudden (fig. 6).
- U kunt het apparaat schoonmaken met een vochtige doek. Dompel het nooit in water.
- Om de binnenkant van het apparaat schoon te maken, draait u de schroef aan de onderzijde los. Open dan het luikje (fig. 7). Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is wanneer u het apparaat openmaakt!
- Direct na het schoonmaken de onderzijde weer sluiten en de schroef vastdraaien.

Recept voor een tosti

2 sneetjes witbrood (hoe dunner gesneden, hoe beter het resultaat), kaas en/of ham

- Besmeer het brood met boter of margarine en beleg het met kaas en ham. Zorg ervoor dat geen kaas of ham uit de tosti steekt.
- Doe de tosti in de tostithouder en plaats de tostithouder(s) in het apparaat.
- Zet de instelknop op de gewenste stand. Voor een gemiddeld resultaat kiest u stand 4 of 5. Hoe hoger de stand, hoe donkerder de tosti.
- De bruiningsgraad is ook afhankelijk van het type brood.
- De sneetjes brood eventueel op maat snijden, zodat ze in de tostithouder passen.

English

With this appliance you can prepare one tosti, or two tosti's at the same time. Tosti is an Italian toast speciality: sandwiches of cheese and/or ham which are toasted together with their fillings. You can also toast slices of bread with this appliance. When doing so, experiment to find the appropriate timer setting for the browning degree you require.

Important

- Ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds with the mains voltage in your home.
- Connect the appliance to an earthed mains socket.
- Warning: The metal parts of the appliance get hot.
- To prevent damage and electrical shock: never put any sharp and/or metal objects into the appliance.
- Do not obstruct the toast slots during use.
- Do not wind the mains lead around the appliance whilst it is warm.
- Do not immerse the appliance in water or in any other liquid.
- The elements have been lightly greased. During the first use, some smoke will come from the appliance.
- Therefore, when first in operation, use the appliance without tosti's.
- Remove the protective plastic sheet from the appliance before using for the first time.
- If the mains cord of this appliance is damaged, it must only be replaced by Philips or their service representative, as special tools and/or parts are required.

General description (fig. 1)

- Bread holders
- Timer knob
- Screw

How to use

- Remove the bread holder from the appliance. Push the two halves of the handle together. The bread holder now opens (fig. 2).
- Put a tosti into the bread holder and release the handle so that it closes.
- Insert the bread holder into the appliance (fig. 3).
- Put the plug into the socket.
- Set the timer knob to the required position. (See recipe.) When the set time has elapsed the appliance switches automatically off (fig. 4).
- Remove the bread holder from the appliance. Turn the bread holder round over a plate, push the handle together and let the tosti slide on to the plate (fig. 5).

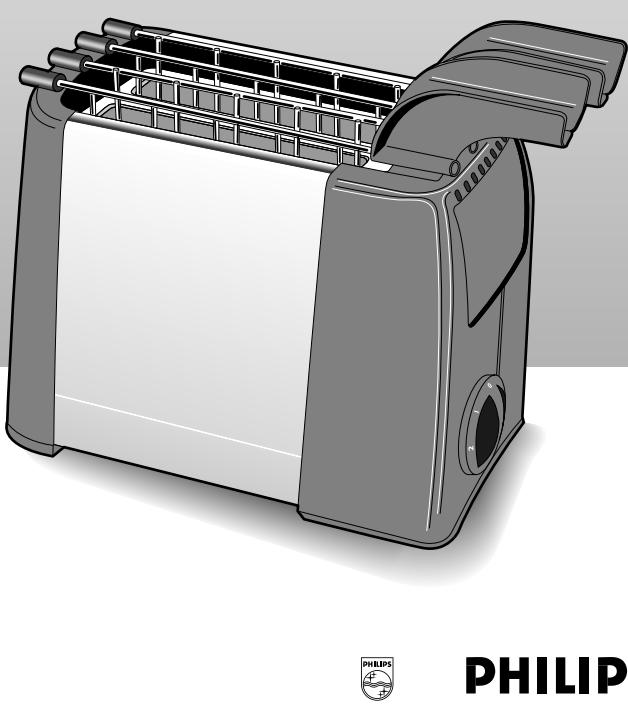
Cleaning

- Remove the plug from the socket and let the appliance cool down.
- Crumbs can be removed by holding the appliance upside down and shaking it carefully (fig. 6).
- You can clean the appliance with a damp cloth. Never immerse it in water.
- To clean the inside, loosen the screw at the bottom and open the cover (fig. 7).
- Ensure that the appliance is disconnected from the mains supply before opening!
- Close the bottom again immediately after cleaning and tighten the screw.

Recipe for a tosti

2 slices of sandwich-bread (white bread) (the thinner the slice, the better the result) cheese, ham

- Butter the bread and top it with cheese and/or ham. The cheese or ham should not protrude from the tosti.
- Put the tosti into the bread holder and put the breadholders into the appliance.
- Set the timer knob to the required position. Select position 4 or 5 for a medium result. The higher the position, the darker the tosti.
- Please note that the browning degree also depends on the type of bread.
- If so required, cut the slices of bread to measure so that they fit in the bread holder.



4222 001 74932

PHILIPS

For U.K. only:
This appliance is supplied with a non-rewirable 13 Amp. plug. The plug must never be used without the fuse cover being in place. If a replacement fuse cover is required, it must be of the same type or colour as the coloured insert around the fuse cover. Replacement fuse covers are available from Electrical Retailers or direct from Philips, tel. 0181 - 689 - 2166, ext. 8014. Replacement 13 Amp. fuses must be BSI or ASTA BS 1362 approved.

Important safety information
If the non-rewirable plug is not suitable for the socket outlets in your home, it can be removed and replaced by a plug of the correct type. The non-rewirable plug must be cut from the mains cord, the fuse removed, and the plug safely discarded to prevent further use. The removed plug can be hazardous if inserted into a live mains socket.

Fitting a plug
Connections - Applicable to U.K. only

Important

WARNING - THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED

The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

GREEN AND YELLOW	- EARTH
BLUE	- NEUTRAL
BROWN	- LIVE

As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

The wire which is coloured **GREEN AND YELLOW** must be connected to the terminal which is marked with the letter "E" or by the earth symbol \triangle or coloured **GREEN** or **GREEN AND YELLOW**.

The wire which is coloured **BLUE** must be connected to the terminal which is marked with a letter "N" or coloured **BLACK**.

The wire which is coloured **BROWN** must be connected to the terminal which is marked with the letter "L" or coloured **RED**.

Note: If the terminals of the plug are unmarked or if you are in any doubt, consult a qualified electrician.

If a 13 Amp. 3-pin plug is fitted, it must be an "approved" plug, conforming to BS 1363-1986.

If a (BS 1363) 13 Amp. plug is used, this must be fitted with a 13 Amp. fuse.

Italiano

Importante

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete d'alimentazione controllate che la tensione indicata sulla targhetta segnaletica (posta sulla parte inferiore del tostapane) corrisponda a quella della rete locale.
- Collegate sempre l'apparecchio ad una presa con messa a terra.
- Durante l'uso la parte interna dell'apparecchio diventa molto calda.
- Non utilizzate mai utensili metallici o appuntiti; evitate di toccare la resistenza.
- Non appoggiate piatti o altri oggetti sopra il tostapane durante l'uso.
- Non attaccate o annodate il cavo di alimentazione e non avvolgetelo all'apparecchio quando questo è ancora caldo.
- Non immergete mai il tostapane nell'acqua o in altri liquidi.
- Solo per il primo impiego vi consigliamo di far funzionare, il tostapane, a vuoto per qualche minuto finché tutti i fumi dovuti alla lavorazione della resistenza siano completamente eliminati.
- Togliete il foglio protettivo di plastica dall'apparecchio prima di usarlo per la prima volta.
- Se il cavo di alimentazione di questo apparecchio si dovesse rovinare, occorrerà farlo sostituire da un Centro Assistenza autorizzato Philips perché occorrono speciali attrezzi e/o ricambi.

Descrizione dell'apparecchio (fig.1)

- Ⓐ Pinze
- Ⓑ Manopola del timer
- Ⓒ Chiavistello di apertura/chiusura

Come utilizzare il tostapane

- Estraete le pinze dall'apparecchio. Premete la maniglia in modo da aprire le pinze (fig.2).
- Introducite il toast nelle pinze e richiudete la maniglia. Inserite le pinze nelle fenditure del tostapane (fig.3).
- Inserite la spina nella presa di corrente.
- Stabilite il grado di tostatura desiderato agendo sulla manopola (B).
- Quando il tempo è trascorso l'apparecchio si spegne automaticamente (fig.4).
- Estraete le pinze dall'apparecchio, capovolgetele, premete la maniglia e fate scivolare il toast su un piatto (fig.5).

Pulizia

- Rimuovete la spina dalla presa di corrente ed aspettate che il tostapane si raffreddi.
- Si possono togliere le briciole capovolgendo l'apparecchio e agitandolo con cura (fig.6).
- Potete pulire l'apparecchio con una spugna umida. Non immergetelo mai nell'acqua.
- Per pulire l'interno, ruotate in senso orario il chiavistello e aprite il fondello raccoglibriciole (fig.7).
- Assicuratevi di avere tolto la spina dalla presa di corrente prima di effettuare questa operazione !
- Richiudete immediatamente il fondello raccoglibriciole dopo la pulizia fissandolo con l'apposito chiavistello che va ruotato in senso antiorario.

Ricetta per toast

Due fette di pane tostato, formaggio, prosciutto.

- Disponete sulla fetta di pane il formaggio ed il prosciutto in modo che non fuoriescano.
- Mettete il toast così preparato nelle pinze ed inserite le pinze nelle fenditure dell'apparecchio.
- Posizionate il timer sulla posizione desiderata. Scegliete la posizione 4 o 5 per una cottura normale. Più alta è la posizione scelta maggiore sarà il grado di tostatura.
- Il grado di tostatura dipende anche dal tipo di pane.
- Nel caso usiate pane non già affettato, tagliate le fette di pane in modo tale che siano contenute a misura nelle pinze.

Español

Con este aparato pueden preparar un "tostis" solo o dos "tostis" al mismo tiempo.
"Tostis" es una especialidad italiana de tostado en la cual son tostados sandwiches de queso y / o jamón junto con sus rellenos.

Con este aparato también pueden tostar rebanadas de pan.
Cuando lo hagan, prueben primero cual es el apropiado ajuste del temporizador para obtener el grado de tostado que deseen.

Importante

- Asegúrese de que el voltaje indicado en el aparato se corresponde con el voltaje de su hogar.
- Conecten el aparato a una toma de corriente provista de tierra.
- Atención : Las partes metálicas del aparato se calientan.
- Para prevenir deterioros y choques eléctricos: No pongan nunca ningún objeto punzadillo y / o metálico dentro del aparato.
- No obstruyan las ranuras de tostado durante el uso.
- No enrollen el cable de red alrededor del aparato mientras esté caliente.
- No sumerjan el aparato en agua o en cualquier otro líquido.
- Los elementos han sido ligeramente engrasados.
- Durante el primer uso, saldrá un poco de humo del aparato y, por ello, la primera vez que pongan el aparato en funcionamiento hágalos sin "tostis".
- Antes de usarlo por vez primera, quite el aparato la hoja protectora de plástico.
- Si el cable de red de este aparato es dañado, solo puede ser reemplazado por la Organización Philips o por un taller de servicio autorizado por ella, ya que se requieren herramientas y/o piezas especiales.

Descripción general (fig. 1)

- Ⓐ Soportes del pan
- Ⓑ Botón del temporizador
- Ⓒ Tornillo

Cómo usar el aparato

- Quite el soporte del pan del aparato.
- Opriman al mismo tiempo las dos mitades del mango.
- El soporte del pan se abrirá entonces (fig. 2).
- Introduzcan el soporte del pan en el aparato (fig. 3).
- Enchufen la clavija para la red en una toma de corriente.
- Ajusten el botón del temporizador a la posición requerida (Ver la receta)
- Cuando el tiempo seleccionado haya transcurrido, el aparato se desconectará automáticamente (fig. 4).
- Saquen el soporte del pan del aparato.
- Giren el soporte del pan sobre un plato, opriman al mismo tiempo las dos mitades del mango y dejen que el "tostis" se deslice sobre el plato (fig. 5).

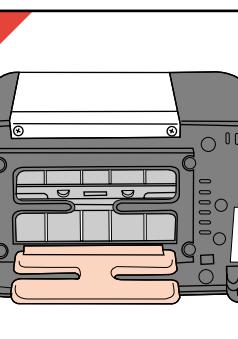
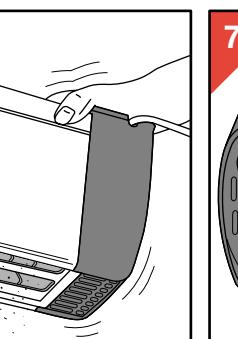
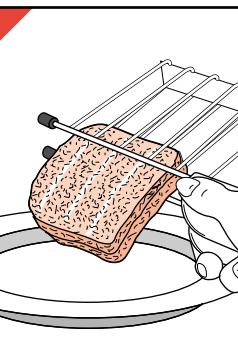
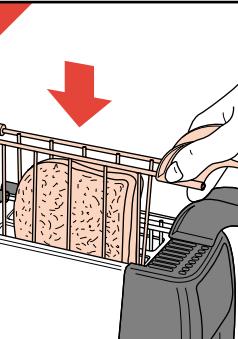
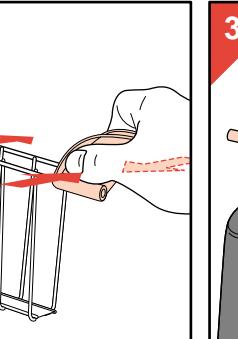
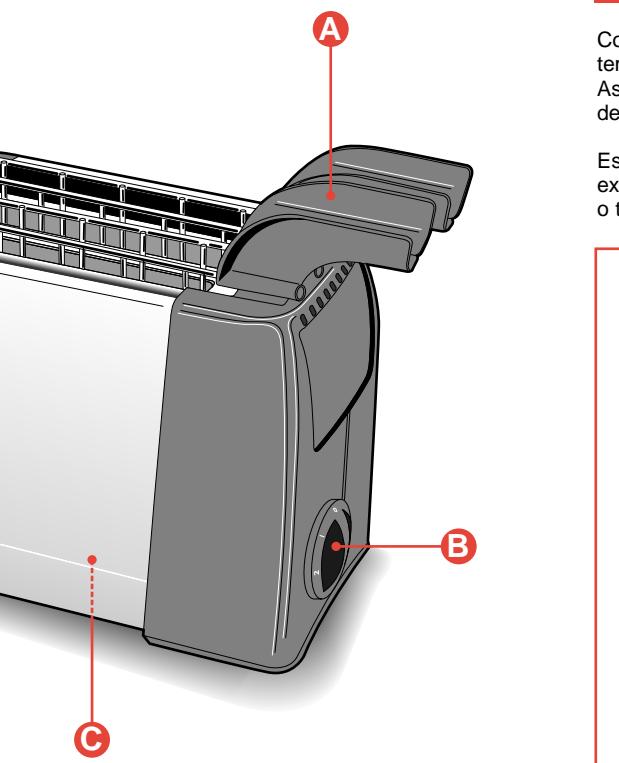
Limpieza

- Desenchufen la clavija para la red de la toma de corriente y dejen que el aparato se enfrie.
- Las migas pueden ser eliminadas sosteniendo el aparato cabeza abajo y sacudiéndolo con cuidado (fig. 6).
- Pueden limpiar el aparato con un paño húmedo. No lo sumerjan nunca en agua.
- Para limpiar el interior, aflojen el tornillo de la parte inferior y abran la tapa (fig. 7).
- Asegúrense de que el aparato esté desenchufado de la red eléctrica antes de abrir!
- Cierren la tapa del fondo inmediatamente después de limpiarlo y aprieten el tornillo.

Receta para un "tostis"

- 2 rebanadas de pan para sandwich (pan blanco) (cuanto más delgada sea la rebanada mejor será el resultado), queso, jamón.
- Unten el pan con mantequilla y cubrárlo con queso y / o jamón. El queso o el jamón no deberán sobresalir del "tostis".
 - Pongan el "tostis" en el soporte del pan y pongan los soportes del pan en el aparato.
 - Ajusten el botón del temporizador a la posición requerida.
 - Selecciónen la posición 4 ó 5 para un resultado no muy tostado. Cuanto más alta sea la posición, más tostado quedará el "tostis".
 - Tengan en cuenta que el grado de tostado también dependerá del tipo de pan.
 - Si es necesario, corten las rebanadas de pan a una medida que puedan colocarse en el soporte del pan.

1



Português

Com este aparelho poderá preparar uma ou duas tostas ao mesmo tempo.
As tostas são uma especialidade italiana de tostado em la cual son tostados sandwiches de queso y / o jamón junto con sus rellenos.

Esta máquina também pode tostar fatias de pão simples. Se for o caso, experimente primeiro qual o tempo adequado para essa operação e para o tipo de tosta que pretende (mais ou menos passada).

Importante

- Antes de ligar o aparelho, certifique-se que a voltagem nele indicada é a mesma da sua casa. Ligue a uma tomada com terra.
- Atenção : As partes metálicas do aparelho aquecem durante a utilização.
- Para evitar danos e choques eléctricos: nunca introduza objectos afiados ou metálicos dentro do aparelho.
- Não obstrua as ranhuras da tosteira durante o seu funcionamento.
- Não enrolne o cabo de alimentação à volta do aparelho se este ainda estiver quente.
- Os componentes do aparelho foram ligeiramente oleados. Por isso, na primeira utilização poderá notar-se algum fumo a sair do aparelho. Assim, será conveniente ligá-lo uma primeira vez sem colocar nenhuma tosta.
- Retire a folha plastificada que protege o aparelho antes da primeira utilização.
- Se o cabo eléctrico deste aparelho estiver danificado, apenas deverá ser substituído pela Philips ou pelos seus serviços de assistência, uma vez que serão necessárias ferramentas especiais e/ou peças.

Generel beskrivelse (fig. 1).

- Ⓐ Brødholder
- Ⓑ Timerknap
- Ⓒ Skru

Sådan tilberedes toast:

- Tag brødholderen af apparatet. Tryk håndtagets to halvdeler sammen. Derved åbner brødholderen (fig. 2).
- Læg en toast i brødholderen og slip håndtaget, så den lukker. Sæt brødholderen i apparatet (fig. 3).
- Sæt stikket i stikkontakten og tænd for stikkontakten.
- Stil timerknappen i den ønskede stilling (se opskriften).
- Når den indstillede tid er gået, slukker apparatet automatisk (fig. 4).
- Loft brødholderen op og vend den over en tallerken. Tryk håndtaget sammen så brødet glider ned på tallerkenen (fig. 5).

Rengøring:

- Tag stikket ud af stikkontakten og lad apparatet køle af.
- Brødkrummer kan fjernes ved at vende apparatet om og ryste det forsigtigt (fig. 6).
- Apparatet kan rengøres med en fugtig klud. Sænk aldrig apparatet ned i vand.
- Apparatet kan rengøres indvendigt ved at løsne skruen i bunden af apparatet og åbne bunddækslet.
- Sørg for at stikket er taget ud af stikkontakten, før De åbner dækslet!
- Luk bunddækslet til igen, så snart De er færdig med rengøringen - og skru skruen til.

Limpeza

- Retire a ficha da tomada de corrente e deixe o aparelho arrefecer.
- Para retirar as migalhas, bastará virar o aparelho de cabeça para baixo e sacudi-lo um pouco com cuidado (fig. 6).
- O aparelho pode ser limpo com um pano húmido. Nunca o mergulhe na água.
- Para limpar o interior do aparelho, solte o parafuso da parte de baixo e abra a tampa (fig. 7).
- Antes de abrir, verifique primeiro se o aparelho está desligado da corrente!
- Feche a tampa logo que tiver terminado a limpeza e volte a apertar o parafuso.

Receita para uma tosta

2 fatias de pão de forma (pão de trigo) (quanto mais fina for a fatia, melhor será o resultado), queijo, fiambre

- Barre o pão com manteiga e coloque o queijo e/ou fiambre. O queijo ou fiambre não deverão ficar a sair do pão.
- Coloque a tosta no suporte da tosteira e introduza-o no aparelho.
- Coloque o botão de seleção na posição desejada. O meio termo situa-se entre 4 e 5. Quanto mais alto for o número, mais tostado ficará o pão.
- O tostado obtido varia, igualmente, conforme o tipo de pão utilizado.
- Se quiser, corte as fatias do pão à medida exacta do suporte da tosteira.

Dansk

Med dette apparat kan man tilberede en enkelt eller to toast samtidig. Toast er en italiensk specialitet: Sandwich, som ristes med ost og/eller skinke som fyld.

De kan også riste brødkiver i apparatet. Prøv Dem frem til den rette timerindstilling, så brødet får den ønskede brunningsgrad.

Vigtigt.

- Kontroller, at spændingsangivelsen på apparatet svarer til den lokale netspænding.
- Advarsel: Apparatets metaldele bliver meget varme.
- For at undgå beskadigelse af apparatet og elektrisk stød, må der aldrig kommes skarpe ting og/eller metaldele i apparatet.
- Brødabningens må ikke blokeres under brug.
- Rul aldrig netledningen op omkring apparatet, medens det er varmt.
- Nedskær aldrig apparatet i vand eller anden væske.
- Da varmelegermerne er smurt med lidt fedt, vil der komme en smule røg fra apparatet, første gang det tages i brug. Lad derfor apparatet varme op første gang uden brød.
- Fjern den beskyttende plastfolie på apparatet, inden det tages i brug.
- Elementene er lett innsmurt med fedt. Under første gangs bruk.
- Snurr ikke netledningen rundt apparatet mens det ennå er varmt.
- Dyppl aldrig apparatet i vann eller annen væske.
- Elementene er lett innsmurt med fedt. Under første gangs bruk.
- Fjern beskyttelsesplasten fra apparatet før første gangs bruk.
- Hvis netledningen til dette apparat beskadiges, skal den udskiftes af Philips, da der skal anvendes specialverktøj og/eller specielle dele i forbundet med udskiftningen.

Generell beskrivelse (fig. 1).

- Ⓐ Brødholder
- Ⓑ Timer knap
- Ⓒ Skru

Hvordan bruge apparatet?

- Fjern brødholderen fra apparatet. Skyd håndtakets to halvdeler sammen. Brødholderen åbner seg nå (fig. 2).
- Legg toosten i brødholderen og slipp håndtaket slik at brødholderen lukker seg.
- Sett brødholderen ned i apparatet (fig. 3).
- Sett støpselet i stikkontakten.
- Still inn timer knappen til ønsket posisjon (se opskriften).
- Når den indstillede tid er gått, slår apparatet seg automatisk (fig. 4).
- Loft brødholderen op og vend den over en tallerken. Tryk håndtaget sammen så brødet glider ned på tallerkenen (fig. 5).

Rengøring:

- Tag stikket ud af stikkontakten og lad apparatet køle af.
- Brødkrummer kan fjernes ved at vende apparatet om og ryste det forsigtigt (fig. 6).
- Apparatet kan rengøres med en fugtig klud. Sænk aldrig apparatet ned i vand.
- Apparatet kan rengøres indvendigt ved at løsne skruen i bunnen af apparatet og åbne bunddækslet.
- Sørg for at stikket er taget ud af stikkontakten, før De rengører apparatet med en fugtig klud. Dyppl det aldrig i vann.

Rengøring

- Trek støpselet ut av stikkontakten og la apparatet avkjøles.
- Smuler kan fjernes ved å holde apparatet på hodet og riste det forsiktig (fig. 6).
- De kan rengjøre apparatet med en fugtig klut. Dyppl det aldri i vann.
- For å rengjøre inne i bunnen og åpne dekket (fig. 7). Forsikre Dem om at apparatet er koblet fra nettspenningen før dette gjøres.
- Lukk igjen bunnen umiddelbart etter rengjøring og trekk til skruen.

Oppskrift til toast

- 2 skiver brød (løft), desto tyndere skiver, desto bedre resultatet
- Smør brødkivene og legg på ost og/eller skinke ovenpå. Ost og skinke må ikke stikke udenfor brødet.
- Læg toosten i brødholderen og sæt brødholderen i apparatet.

- Sæt timerknappen i den ønskede stilling. Still 4 eller 5 giver et gyldebrunt resultat. Jo højere stilling der vælges, jo mørkere bliver brødet.
- Bemærk, at brunningsgraden også afhænger af brødtypen.

- NB! Brunningsgraden er også afhængig af typen brød.

- Hvis det er nødvendigt, skal brødet til i den rigtige størrelse, så det passer ned i brødholderen.

Norsk

Med dette apparatet kan De lage en eller to toast samtidig. Toast er en italiensk spesialitet: Brødkiver med ost og/eller skinke er lagt mot hverandre og stekt sammen.

De kan også riste en skive brød med dette apparatet. Når De gjør dette, eksperimenter for å finne den rette innstillingen for å oppnå ønsket brunningsgrad.

Viktig

- Forsikre Dem om at spenninnga på apparatet stemmer overens med nettspenninnga i Deres hjem. Koble bare apparatet til et jordet nettuttak.
- Advarsel: Apparatets metalldele blir varme.
- For å hindre skade og elektrisk støt: putt aldri skarpe og/eller metalldele i apparatet.
- Dekk ikke til toast-åpningene under bruk.
- Snurr ikke netledningen rundt apparatet mens det ennå er varmt.
- Dyppl aldri apparatet i vann eller annen væske.
- Elementene er lett innsmurt med fedt. Under første gangs bruk.
- Fjern

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>